

Studijní program: N0231A090036 – Španělská filologie

Kreditní limit: 120 kr.

**Španělská filologie se specializací na tlumočnictví a překlad**

Studijní obor: **Španělská filologie se specializací na tlumočnictví a překlad**  
 Studium: **Prezenční** Specializace: **sp**  
 Etapa: **první** Verze: **2021** Kreditní limit: **120 kr.**  
 Studijní plán: **ŠPAFTLPN – navazující samostatný studijní program IA21**

Segment studijního plánu: **IA21-nMgr Španělská filologie se specializací na tlumočení a překlad****Teoretický základ** (statut bloku: **A**)

Počet předmětů: 6 kreditů: 36

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet	Rozsah výuky	Zakonč.	Doporuč.	
		kred.	Př+Cv+Sem		Rok	Sem.
KRS/AILTV	Analýza a interpretace literárního textu	4	1+0+1	Zk	1	Z
KRS/VJSPV	Vývoj španělského jazyka	6	1+0+1	Zk	1	Z
KRS/DISPV	Jazyky a dialekty Španělska	6	1+0+1	Zk	1	L
KRS/L17HV	Šp. a hispanoam. lit. 16. a 17. století	7	2+0+2	Zk	1	L
KRS/L20HV	Šp. a hispanoam. lit. 19. a 20. století	7	2+0+2	Zk	2	Z
KRS/SPAKV	Španělština na americkém kontinentě	6	1+0+1	Zk	2	Z

**Předměty státní závěrečné zkoušky** (statut bloku: **A**)

Počet předmětů: 3 kreditů: 0

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet	Rozsah výuky	Zakonč.	Doporuč.	
		kred.	Př+Cv+Sem		Rok	Sem.
KRS/SZZKJ	Španělská filologie jazyková část	0	0+0+0	Szv	2	L
KRS/SZZKL	Španělská filologie literární část	0	0+0+0	Szv	2	L
KRS/SZZKT	Španělská filologie tlum. a překl. část	0	0+0+0	Szv	2	L

**Tlumočnicko-překladatelský modul** (statut bloku: **A**)

Počet předmětů: 11 kreditů: 39

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet	Rozsah výuky	Zakonč.	Doporuč.	
		kred.	Př+Cv+Sem		Rok	Sem.
KAA/TMP	Teorie a metodika překladu	4	1+0+1	Zk	1	Z
KRS/PS1V	Překladatelský seminář 1	3	0+0+2	Zp	1	Z
KRS/TMT	Teorie a metodika tlumočení	4	1+0+1	Zk	1	Z
KRS/TS1V	Tlumočnický seminář 1	3*	0+0+2	Zp	1	Z
KRS/OSV	Odborná španělština v obchodním právu	4	0+0+2	Zp	1	L
KRS/PSV	Právní španělština	4	0+0+2	Zp	1	L
KRS/PS2V	Překladatelský seminář 2	3	0+0+2	Zp	1	L
KRS/TS2V	Tlumočnický seminář 2	3	0+0+2	Zp	1	L
KRS/PS3V	Překladatelský seminář 3	4	0+0+2	Zk	2	Z
KRS/TS3V	Tlumočnický seminář 3	3	0+0+2	Zp	2	Z
KRS/TS4V	Tlumočnický seminář 4	4	0+0+2	Zk	2	L

**Tlumočnicko-překladatelský modul** (statut bloku: **B**)

Volba min.: 17 kr.

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet	Rozsah výuky	Zakonč.	Doporuč.	
		kred.	Př+Cv+Sem		Rok	Sem.
KRS/PP1V	Právo pro překladatele 1	5	1+0+1	Zk	1	Z
KRF/CJTP	Čeština pro překladatele	4	1+0+1	Zp	1	L
KRS/PP2V	Právo pro překladatele 2	5	1+0+1	Zk	1	L
KRS/STYTV	Srovnávací španělsko-česká stylistika	6	1+0+1	Zk	1	L
KRS/ADTPV	Analýza diskurzu pro překladatele	6	1+0+1	Zk	2	Z

KRS/PSTP1	Překladatelská stáž 1	3	0+0+0	Zp	2	Z
KRS/PTFTV	Překlad a tvorba filmových titulků	5	1+0+1	Zp	2	Z
KRS/PSTP2	Překladatelská stáž 2	3	0+0+0	Zp	2	L

**Filologický modul** (statut bloku: **B**)

Volba min.: 7 kr.

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet kred.	Rozsah výuky Př+Cv+Sem	Zakonč.	Doporuč.	
					Rok	Sem.
KRS/DID1V	Didaktika španělštiny 1	6	1+0+1	Zk	1	Z
KRS/LAFV	Latinskoamerický film	5	1+0+1	Zk	1	Z
KRS/LAR1V	Latina pro romanisty 1	5	0+0+2	Zk	1	Z
KRS/MISV	Novověké křesť. misie v Již. Am. a Asii	6	1+0+1	Zk	1	Z
KRS/SLSTV	Španělská středověká literatura	6	1+0+1	Zk	1	Z
KRS/SMLV	Současná mexická literatura	6	1+0+1	Zk	1	Z
KRS/AD2V	Analýza diskurzu 2	6	1+0+1	Zk	1	L
KRS/DID2V	Didaktika španělštiny 2	6	1+0+1	Zk	1	L
KRS/KONF4	Účast na konferenci 4	1	0+0+0	Zp	1	L
KRS/LAL1V	Vybrané kapitoly z LA literatury 1	6	1+0+1	Zk	1	L
KRS/LAR2V	Latina pro romanisty 2	5	0+0+2	Zk	1	L
KRS/SALV	Současná argentinská literatura	6	1+0+1	Zk	1	L
KRS/SKLV	Současná kolumbijská literatura	6	1+0+1	Zk	1	L
KRS/IJLMV	Indiánské jazyky Latinské Ameriky	6*	1+0+1	Zk	2	Z
KRS/KONFV	Aktivní účast na konferenci	7	0+0+0	Zp	2	Z
KRS/LAL2V	Vybrané kapitoly z LA literatury 2	6	1+0+1	Zk	2	Z
KRS/REFV	Reflexe latinskoam. společnosti v eseji	6	1+0+1	Zk	2	Z
KRS/ZASV	Židé a Španělsko	6	1+0+1	Zk	2	Z
KRS/DLISV	Dějiny šp. a hispanoam. lingvistiky	6	1+0+1	Zk	2	L
KRS/LCHV	Chicanská literatura	6	1+0+1	Zk	2	L
KRS/PFR2V	Praktická frazeologie 2	6	1+0+1	Zk	2	L
KRS/VKJ2V	Vybrané kapitoly ze španělského jazyka 2	6	1+0+1	Zk	2	L
KRS/ZV1	Zahraníční výjezd 1	1	0+0+0	Zp		Z/L
KRS/ZV10	Zahraníční výjezd 10	10	0+0+0	Zp		Z/L
KRS/ZV2	Zahraníční výjezd 2	2	0+0+0	Zp		Z/L
KRS/ZV3	Zahraníční výjezd 3	3	0+0+0	Zp		Z/L
KRS/ZV4	Zahraníční výjezd 4	4	0+0+0	Zp		Z/L
KRS/ZV5	Zahraníční výjezd 5	5	0+0+0	Zp		Z/L
KRS/ZV6	Zahraníční výjezd 6	6	0+0+0	Zp		Z/L
KRS/ZV7	Zahraníční výjezd 7	7	0+0+0	Zp		Z/L
KRS/ZV8	Zahraníční výjezd 8	8	0+0+0	Zp		Z/L
KRS/ZV9	Zahraníční výjezd 9	9	0+0+0	Zp		Z/L

Segment studijního plánu: **IA21-nMgr Španělská filologie co/ma – dipl. semináře (A)****Diplomový modul** (statut bloku: **A**)

Počet předmětů: 3 kreditů: 15

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet kred.	Rozsah výuky Př+Cv+Sem	Zakonč.	Doporuč.	
					Rok	Sem.
KRS/MDS1	Diplomový seminář 1	7	0+0+2	Zp	2	Z
KRS/MADP	Obhajoba diplomové práce	0	0+0+0	Odp	2	L
KRS/MDS2	Diplomový seminář 2	8	0+0+2	Zp	2	L

Segment studijního plánu: **IA18-nMgr Volitelné předměty. (C)****Optional C courses** (statut bloku: **C**)

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet kred.	Rozsah výuky Př+Cv+Sem	Zakonč.	Doporuč.	
					Rok	Sem.
FIF/EIZM	Elektronické informační zdroje	2	0+0+8S	Zp	1	Z/L
FIF/XXX	Výběr z nab. UP dle určeného kred. limitu	0	0+0+0	-		Z/L
KBH/EID	Knižní sazba v InDesignu	3	0+2+0	Zp		Z/L

**Poznámka:** Optional C courses: 6 credits. Kreditní limit v kategorii volitelných předmětů: 6. Do kategorie C se započítávají i kredity za povinně volitelné předměty (B) absolvované nad rámec kreditního limitu předepsaného pro kategorii B.